

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Учреждение образования
«Мозырский государственный педагогический университет
имени И. П. Шамякина»



**СОВРЕМЕННЫЕ ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ:
ПРОБЛЕМЫ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
И ПРЕПОДАВАНИЯ**

Программа

II Международной научно-практической конференции,

Мозырь, 7 октября 2011 г.

Мозырь
2011

ПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

7 октября 2011 г.

07.30–10.00	<i>Регистрация участников конференции</i>	холл	<i>корп. 1</i>
10.00–10.10	<i>Открытие конференции</i>	ауд. 211	<i>корп. 1</i>
10.10–13.00	<i>Пленарное заседание</i>	ауд. 211	<i>корп. 1</i>
13.00–14.00	Обед		
14.00–15.30	<i>Работа секций</i>		<i>корп. 1</i>
15.30–16.00	Кофе-пауза	ауд. 306	<i>корп. 1</i>
16.00–18.00	<i>Работа секций</i>		<i>корп. 1</i>
18.00–19.00	<i>Подведение итогов работы конференции</i>	ауд. 211	<i>корп. 1</i>
с 19.00	Ужин. Культурная программа		

РЕГЛАМЕНТ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

Доклады на пленарном заседании	<i>до 20 мин.</i>
Доклады на заседаниях секций	<i>до 10 мин.</i>
Выступления	<i>до 5 мин.</i>

Работает выставка научной и учебной литературы

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Рост и снижение информационной энтропии при функционировании и самоорганизации естественного языка

АМАТОВ Александр Михайлович

(Белгородский государственный университет)

доктор филологических наук, профессор

Лингвистика перед новыми горизонтами

БОГУШЕВИЧ Дмитрий Георгиевич

(Минский государственный лингвистический университет)

доктор филологических наук, профессор

Прагматический статус перформативного знания

РОМАНОВ Алексей Аркадьевич

(Тверской государственный университет)

доктор филологических наук, профессор

Некоторые проблемы исследования текста с коммуникативным аспектом

МАРТЫСЮК Наталья Петровна

(Минский государственный лингвистический университет)

кандидат филологических наук, доцент

О дискурсивном характере экспрессивности

ПАРЕМСКАЯ Диана Андреевна

(Минский государственный лингвистический университет)

кандидат филологических наук, доцент

Культурно-языковая личность в аспекте межкультурной коммуникации

БОГАТИКОВА Людмила Ивановна

(Гомельский государственный университет имени Ф. Скорины)

кандидат филологических наук, доцент

Об изучении высших единиц языка при подготовке в вузе специалистов лингвистического профиля

ИВАНОВ Евгений Евгеньевич

(Могилевский государственный университет им. А. А. Кулешова)

кандидат филологических наук, доцент

РАБОТА СЕКЦИЙ

Секция 1. Функционирование и развитие языковых систем

Подсекция 1.1.

14.00–18.00

корп. 1, ауд. 314

Руководители секции:

Д.Г. Богушевич, доктор филологических наук, профессор Минского государственного лингвистического университета

Н.Н. Федорова, канд. филол. наук, зав. кафедрой английского языка и МПИЯ УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Секретарь:

Ю.И. Кравченко, преподаватель кафедры английского языка и МПИЯ УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Доклады

1. **Архипова Е.В., Русецкая И.В., Титовец М.Н.**
(УО МГПУ
им. И.П.Шамякина, г. Мозырь) Лингвокультурологический анализ названий альбомов английских и американских рок-групп
2. **Беланович Е. В.**
(МГЛУ, г. Минск) Взаимоотношение денотата и сигнификата в предложениях с глаголами ЛСГ «потребление пищи»
3. **Ермакова О.М.**
(УО МГПУ
им. И.П.Шамякина, г. Мозырь) Основные типы реакций на угрозу в английском языке
4. **Зинина О.А.**
(МГЛУ, г. Минск) Способы графического оформления англоязычного газетного заголовка
5. **Иванова-Мицевич И.В.**
(МГЛУ, г. Минск) Алгоритм построения семантической конфигурации английского предложения
6. **Качур М.С.**
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) Семантические признаки цветоименований как основа вторичной номинации фразеологических единиц с компонентом цвета
7. **Ковалевич И.О.**
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) Психолингвистические основы детского окказионального словотворчества (на материале русского и английского языков)
8. **Кравченко Ю.И.**
(УО МГПУ
им. И.П.Шамякина, г. Мозырь) Лингвистические средства реализации стратегии манипулирования в англоязычном политическом дискурсе
9. **Криштопик А.А., Иванова-Мицевич И.В.**
(МГЛУ, г. Минск) Модели соотнесения ситуации и пропозиции предложений с глаголами разрушения

- | | |
|---|--|
| 10. Ломовая А.В.
(МГЛУ, г. Минск) | Роль семантики мотивирующего имени при переводе английских предложений с отыменными конверсионными глаголами на русский язык |
| 11. Новикова О.Н.
(Башкирский ГАУ, г. Уфа) | Характеристика полоиндифферентных имен (на материале современного британского имени) |
| 12. Павлова Ж.Я.
(БГПУ им. М. Танка,
г. Минск) | Фонетическая система современных английских территориальных диалектов Великобритании |
| 13. Радикович Н.С.
(МГЛУ, г. Минск) | Категория инструментальности в денотативной области «оценка» |
| 14. Скуденкова Е.Е. ,
Дзюба Н.В.
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Семантико-тематическая классификация рекуррентных синтагм: характеристики лица или группы лиц |
| 15. Старовойт М.Г.
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Ассоциативный подход к описанию слов со значением неопределенного количества |
| 16. Федорова Н.Н.,
Филиппович С.А.
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Лингвистические особенности рекламного дискурса |
| 17. Чучкевич И.В.
(МГЛУ, г. Минск) | Место глаголов самоинформирования в системе лексико-семантических классов английских глаголов |

Выступления

1. **Архипова Е.В., Заяц С.В.** (УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь). О значимости топонимических исследований;
2. **Овсяник М.А.** (УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь). Английские фразеологизмы с отонимным компонентом «DUTCH».

Секция 1. **Функционирование и развитие языковых систем**

Подсекция 1.2.

14.00–18.00

корп. 1, ауд. 415

Руководители секции:

Д.А. Паремская, канд. филол. наук, доцент Минского государственного лингвистического университета

Л.В. Пузан, канд. филол. наук, зав. кафедрой немецкого языка и МПИЯ УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Секретарь:

Т.А. Конончук, преподаватель кафедры немецкого языка и МПИЯ УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Доклады

1. **Бабак Л.М., Воронец Н.М.**
(БГПУ им. М. Танка, г. Минск) Языковой аспект межкультурной коммуникации
2. **Гриб Ж.В.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь) Прагмалингвистический аспект коммуникативных неудач
3. **Гриц Н. В., Русак Ю.А.**
(БГЭУ, г. Минск) Стратегия речи мужчин и женщин в современном английском языке
4. **Журавская Е.С.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь) Метафора как средство выражения модальности отрицания в публицистическом дискурсе
5. **Ковалева Е.В., Ранчинская Ю.В.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь) Эргонимы как лингвокультурологический феномен (на материале эргонимов г. Леттеркенни, Ирландия)
6. **Комарова Л.М.**
(ГГУ им. Ф. Скорины, г. Гомель) Роль фразеологизмов в прагматической направленности газетного текста
7. **Королук И.П.**
(БрГУ имени А.С. Пушкина, г. Брест) Семантика префикса miss- (на примере имен прилагательных современного немецкого языка)
8. **Малышева Е.В.**
(ТвГУ, г. Тверь) Кинестетическое сопровождение речевых актов в английском и русском диалогах
9. **Манкевич Ж.Б.**
(УО БарГУ, г. Барановичи) Отражение образа современной женщины во фразеологическом пласте русского и английского языков
10. **Михлина И.Г., Русак Ю.А.**
(БГЭУ, г. Минск) Невербальная коммуникация мужчин и женщин
11. **Пузан Л.В., Рудая Е.В.** Особенности гибридного словообразования в

- (УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь)
12. **Сарнавская М.А.**
(УО МГЭУ им. А.Д. Сахарова, г. Минск)
13. **Седых А.П.**
(БелГУ, г. Белгород)
14. **Сергей В.Н.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь)

современном немецком языке

Идентифицирующая и предикативная функции повторных наименований в новелле С. Цвейга «Двадцать четыре часа из жизни женщины»

Лексико-семантические особенности французского бизнес дискурса

Коммуникативно-прагматический потенциал именной группы в позиции подлежащего во французском высказывании

Секция 2. Типология и прагматика текста

14.00–18.00

корп. 1, ауд. 417

Руководители секции:

А.М. Аматов, доктор филологических наук, профессор Белгородского государственного университета

В.Н. Сергей, канд. филол. наук, декан факультета иностранных языков УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Секретарь:

И.М. Матвеевко, преподаватель кафедры иностранных языков УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Доклады

1. **Белая А.С.**
(Нежинский госуниверситет им. Н. Гоголя, г. Нежин)
2. **Буденис Н.А.**
(ГрГУ им. Я. Купалы, г. Гродно)
3. **Войтищенко Е.В.**
(ГГТУ им. П.О. Сухого, г. Гомель)
4. **Гурин И.В.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь)
5. **Гуцко И.Н., Целищева А.С.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина, г. Мозырь)

О роли социальной терминологии в формировании языковой компетенции личности

Научный текст и его основные черты

Структурная организация откликов читателей как жанра публицистического дискурса

Проблема типологизации медиатекстов в современной науке

Метафора и способы ее перевода в художественной литературе

- | | | |
|-----|--|---|
| 6. | Жудро А.В.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Возможности программы обработки текстов
«Мультипоиск» в лингвистических
исследованиях |
| 7. | Зыблева Д.В.
(УО ГГТУ им. П.О. Сухого,
г. Гомель) | О переводческой эквивалентности |
| 8. | Истомин В.С., Иода Е.В.
(УО ГГУ им. Я. Купалы,
г. Гродно) | Особенности композиции и языковых средств
поэмы В. Гюго «Небесный огонь» |
| 9. | Кавалёва І. Я.
(БДУ, г. Мінск) | Адпаведнікі-некампазіты беларускіх складаных
слоў у мастацкіх перакладах на нямецкую мову
(на матэрыяле складаных слоў з апорным
кампанентам-саматызмам) |
| 10. | Казимирова О.В.
(МГЛУ, г. Минск) | О принципах организации публицистического
очерка |
| 11. | Кураш С.Б.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Поэтическая метафора в дискурсе
межкультурной коммуникации |
| 12. | Огнева Е.А.
(НИУ «БелГУ», г. Белгород) | К вопросу о типологизации художественных
концептов |
| 13. | Пиеская И.М.
(Воронежский гос.
университет) | Соматическая синекдоха как средство
маркирования связи ключевых участников
религиозного дискурса (на материале
● поэтических книг Библии) |
| 14. | Сажина Е.В.
(ГГУ им. Ф. Скорины,
г. Гомель) | Прагматический потенциал откликов читателей |
| 15. | Сардарова А.А.
(МГЛУ, г. Минск) | Коммуникативная культура в аспекте перевода |
| 16. | Сивченко Ю.И.
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина, г. Мозырь) | Обучение студентов неязыковых вузов переводу
специальной литературы |
| 17. | Телепень С.В.
(УО МГПУ
им. И.П. Шамякина, г. Мозырь) | Латинская эпиграфика в преподавании
гуманитарных дисциплин |

Секция 3. **Современные методические подходы
к обучению иностранным языкам**
14.00–18.00
корп. 1, ауд. 420

Руководители секции:

И.Н. Пузенко, канд. филол. наук, зав. кафедрой белорусского и иностранного языков

Т.Н. Талецкая, канд. филол. наук, доцент кафедры немецкого языка и МПИЯ
УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Секретарь:

П.В. Плыткевич, преподаватель кафедры немецкого языка и МПИЯ УО МГПУ
имени И.П. Шамякина

Доклады

1. **Ахметжанова Р.Н.**
(ФГБОУ ВПО Башкирский ГАУ,
г. Уфа) Фольклор как средство преодоления
межкультурного конфликта в практике
преподавания русского языка как
иностранного
2. **Веренич И.М.**
(УО ГГТУ им. П.О. Сухого,
г. Гомель) Применение технологии интервью на занятиях
по иностранному языку
3. **Верхулевская Н.А.**
(Институт инновационных
технологий и содержания
образования, г. Нежин) Проблемы преподавания иностранного языка
(из опыта репетиторства)
4. **Воронина Н.В.**
(БГПУ им. М. Танка, г. Минск) Задания для формирования у студентов
навыков самоконтроля грамматического
оформления иноязычного высказывания
5. **Забарный О.В.**
(г. Нежин) Формирование национального самосознания
старшеклассников на уроках литературного
краеведения
6. **Козлова О.А.**
(УО ГГТУ им. П.О. Сухого,
г. Гомель) О некоторых особенностях применения кейс-
метода при обучении иностранному языку в
неязыковом вузе
7. **Мась Г.К.**
(БГЭУ, г. Минск) Формы взаимодействия преподавателя и
студентов на практическом занятии по
иностранному языку
8. **Плыткевич П.В.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) Инсценировка сказки «Der Wolf und die sieben
Geisslein»
9. **Пономаренко Т.Н.**
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) Система коммуникативных упражнений
в обучении диалогической речи

- | | | |
|-----|--|---|
| 10. | Пузенко И.Н.
(УО ГГТУ им. П.О. Сухого,
г. Гомель) | О современных технологиях обучения
иностранному языку в вузе |
| 11. | Рябцева А.В.
(УО ГрГУ им. Я Купалы,
г. Гродно) | Особенности обучения иностранному языку в
ходе модернизации системы высшего
образования |
| 12. | Рябцев П.А.,
Рябцева А.В.
(УО ГрГУ им. Я Купалы,
г. Гродно) | Формирование познавательной
самостоятельности студентов вуза при
изучении иностранного языка |
| 13. | Сергей О.В.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Тема «Werbung als Marketinginstrument»
в спецкурсе «Немецкий язык в сфере деловой
коммуникации» |
| 14. | Талецкая Т.Н.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Обучение иноязычной лексике: методические
подходы |

**Секция 4. Формирование профессиональной
коммуникативной компетенции учителя**

14.00–18.00

корп. 1, ауд. 426

Руководители секции:

Л.И. Богатикова, канд. филол. наук, доцент Гомельского государственного
университета имени Ф. Скорины

С.В. Киселева, старший преподаватель кафедры английского языка и МПИЯ
УО МГПУ имени И.П. Шамякина

Секретарь:

О.М. Ермакова, преподаватель кафедры иностранных языков УО МГПУ
имени И.П. Шамякина

Доклады

- | | | |
|----|---|--|
| 1. | Бабик Л.М.
(БГПУ им. М. Танка, г. Минск) | Формирование коммуникативной
компетенции будущего преподавателя
иностранного языка |
| 2. | Бедрицкая Л.В., Василевская Л.И.
(БГЭУ, г. Минск) | Междисциплинарные связи как основа
информирования профессиональной
компетенции |
| 3. | Бедрицкая Л.В., Василевская Л.И.
(БГЭУ, г. Минск) | Компетентностный подход как основа
профессиональной подготовки студентов |
| 4. | Борисенко Д.Л., Вашкевич О.И.
(БГЭУ, г. Минск) | Коммуникативная компетенция
преподавателей и студентов |

- | | | |
|-----|--|---|
| 5. | Будникова О.В., Дьяконова Ю.В.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Личностно-ориентированный подход
в обучении студентов |
| 6. | Вишневецкая Е.В.
(УО БГЭУ, г. Минск) | К вопросу о фонетической компетенции
в процессе обучения иностранному языку |
| 7. | Дуброва А.В.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Основные принципы обучения
профессионально ориентированному общению
на иностранном языке |
| 8. | Заяц О.И.
(БГЭУ, г. Минск) | Формирование иноязычной
коммуникативной компетенции студентов
педвуза |
| 9. | Киселева С. В.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Формирование социокультурной
компетенции учителя иностранного языка |
| 10. | Конончук Т.А.
(УО МГПУ им. И.П. Шамякина,
г. Мозырь) | Создание и применение вебквеста для
развития информационно-
коммуникационной компетенции учителя
иностранного языка |
| 11. | Кулік Л.У.
(ГДТУ ім. П.В. Сухого, г. Гомель) | Аб неабходнасці лінгвакультуралагічнага
аспекту ў выкладанні англійскай мовы |
| 12. | Лаптева Н.Е.
(БГУ, г. Минск) | Пути реализации принципа личностной
индивидуализации в процессе обучения
иноязычному общению |
| 13. | Рябцев П.А.
(УО ГрГУ им. Я. Купалы, г. Гродно) | Управленческая компетентность учителя
иностранного языка как приоритетная
составляющая образовательного
пространства школы |

**СОВРЕМЕННЫЕ ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ:
ПРОБЛЕМЫ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
И ПРЕПОДАВАНИЯ**

Программа

II Международной научно-практической конференции,

Мозырь, 7 октября 2011 г.

Ответственный за выпуск С. С. Борисова

Технический редактор Н. В. Ропот

Корректор Е. М. Мельченко

Компьютерная вёрстка и оригинал-макет Л. И. Федула

Подписано в печать 03.10.2011. Формат 60x90 1/16. Бумага офсетная.

Гарнитура Times New Roman. Ризография. Усл. печ. л. 0,75.

Тираж 45 экз. Заказ 43.

Издатель и полиграфическое исполнение:

учреждение образования

«Мозырский государственный педагогический университет
имени И. П. Шамякина»

ЛИ № 02330/0549479 от 14 мая 2009 г.

247760, Мозырь, Гомельская обл., ул. Студенческая, 28

Тел. (0236) 32-46-29